

# ВЕСТИ приВолжья



17 сентября  
2013 года  
вторник  
№75  
(13405)

Выходит в свет с апреля 1923 года

газета муниципального образования «Ярцевский район» Смоленской области

наш сайт: [vesti-privolnya.ru](http://vesti-privolnya.ru)

● ВЫБОРЫ-2013

## СПАСИБО ЗА ПОДДЕРЖКУ

Уважаемые ярцевчане!

Выражаю вам свою искреннюю признательность за участие в выборах депутатов Смоленской областной Думы.

Ваша гражданская позиция еще раз подтверждает неравнодушие наших людей к решению проблем города. Она дает уверенность представителям власти, что рядом с ними живут люди, готовые не только критиковать, подсказывать, но и помогать реализовывать наши планы в интересах ярцевчан.

Особую благодарность выражаю своим избирателям, которые поверили в меня, нашли время, пришли на избирательные участки и проголосовали.

Мой результат на прошедших выборах — это не только моя заслуга, это реальная помощь многих людей, которые работали со мной на протяжении долгих лет. Для меня очень важен ваш кредит доверия, и я понимаю всю ответственность, которую несу перед своими избирателями. Своей работой я постараюсь оправдать ваше доверие и сделать все, что в моих силах, для решения проблем нашего города.

С огромным уважением и признательностью депутат Смоленской областной Думы

**О.И. Васильева**

\*\*\*

Уважаемые избиратели избирательного округа № 18!

Благодарю всех жителей города Ярцево и Ярцевского района за доверие, которые вы оказали, отдав голоса в мою поддержку! Встречаясь с вами в период предвыборной кампании, я убедился: на ярцевской земле живут трудолюбивые люди с активной гражданской позицией, которые любят свою землю, гордятся ее боевыми и трудовыми традициями и хотят, чтобы у нее было достойное настоящее и светлое будущее! Все проблемы и заботы, о которых вы мне рассказывали, и определяют основное направление моей депутатской деятельности. Обещаю, что моя депутатская позиция будет ответственной, неравнодушной и принципиальной.

Депутат Смоленской областной Думы

**А. Станьков**

19 сентября в 16.00 в зале заседаний районной Администрации состоится собрание ветеранов государственной и муниципальной службы. Повестка дня:

1. О работе областной организации ветеранов в 2013 году.
2. Об изменении Устава областной организации.
3. О подготовке к 95-летию комсомола.
4. О подготовке к 80-летию со дня рождения Ю.А. Гагарина и 100-летию юбилею А.Т. Гагариной.
6. Выборы делегатов на областную конференцию

## НАДЕЖДА НА САМИХ СЕБЯ И НА ПОГОДУ



Главный инженер завода Ф.Г.Журавлев



Уборка льна без ручного труда пока не обходится

Уборка идет нормально, техника исправна, механизаторы есть, народу хватает, но нужна погода, чтобы убрать урожай, - сказал Вячеслав Павлович Сальников. - Убрано только 65 гектаров из 500, так что работы хватит до белых мух. Лен в этом году хорошего качества, чистота его лучше, чем в прошлом году.

Только вот куда сдавать выращенный урожай, пока не решено. Поддержка, которую обещало государ-

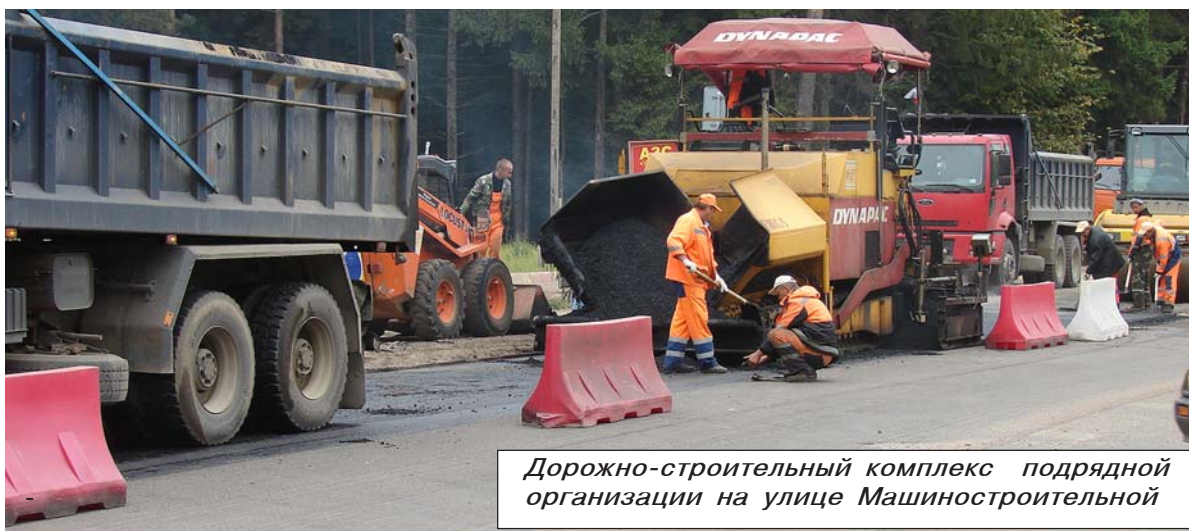
В воскресенье началась уборка льна на полях ОАО «Ярцевский льнозавод». К его уборке подключился и сам директор предприятия В.П.Сальников, показывая личный пример. Четыре пресс-подборщика прессовали лен в рулоны. Два погрузчика отвозили и укладывали готовые рулоны на огромные прицепы.

ство, и в этом году остаётся только на словах. Механизаторы работают с утра до ночи, общаясь с родными по телефону, так как уходят на работу, когда они ещё спят, а приходят с работы, когда они уже спят. Но выращенный лён они постараются убрать без потерь, так как у них ещё есть надежда на погоду да на самих себя.

Пресс – служба  
районной Администрации

## «МЫ ПРОСТО СТАРАЕМСЯ ДЕЛАТЬ ТО, ЧТО ОБЕЩАЛИ ЛЮДЯМ»,

- говорит Глава Администрации Ярцевского района Ю.В.Панков



Дорожно-строительный комплекс подрядной организации на улице Машиностроительной

Стахановские методы капитального ремонта правой стороны проспекта Металлургов и улицы Машиностроительной от светофора при въезде на Пионерный до улицы Лесной у многих (а у автомобилистов в первую очередь) вызвали приятное удивление.

По ранее достигнутой договорённости с подрядной организацией «Управление механизации и дорожного строительства», расположившейся на территории «Ярцевоинвестстроя» и ведущей реконструкцию участка трассы Москва-Минск, нам удалось сделать часть дорожных работ, которые мы обещали людям, - рассказал Ю.В. Панков корреспонденту «Вестей». - А решение провести работы именно по правой стороне проспекта Металлургов и по улице Машиностроительной было принято, учитывая их загруженность и роль в общегородском движении транспорта. Улица Машиностроительная, к примеру, является единственным связующим звеном между Пионерным и старой частью города. Количество дорожных рабочих и единиц техники, которую использует организация, проводящая капитальный ремонт наших ярцевских улиц, по-настоящему удивляет. Работы проводятся комплексно и в кратчайшие сроки. Так, по правой стороне проспекта Металлургов был срезан фрезой ста-

рый асфальт, проведена обработка полотна по технологии и положено новенькое дорожное покрытие в течение суток. Такая же приятная метаморфоза произошла и с Машиностроительной улицей. А вот с капитальным ремонтом улицы Советской придётся пока повременить. Мы пытались подписать с этой организацией соглашение об отсрочке оплаты за их работы по названным адресам. Но дорожники не приняли наши условия. Поэтому эти работы передвигаются на следующий год.

На приёмах по личным вопросам и в ходе многочисленных моих встреч с населением люди не настаивают на обязательном асфальтировании промежуточных и просёлочных улиц, но им нужны дороги крепкие, ровно укатанные. Чем мы сейчас и занимаемся, - подытожил Ю.В. Панков. - Ещё в прошлом году Администрация заключила договор с руководством ЛПЗ на отпуск шлакового щебня разных фракций по чисто символическим ценам. И сейчас уже многие просёлочные улицы, въезды и выезды с них преобразуются. Эта практика будет продолжена и в следующем году. А проведя лабораторные испытания шлакового щебня и выявив его полную экологичность, начинаем его применение в обустройстве дворовых территорий.

В. Маковецкий

## ● ЖКХ КУДА ИСЧЕЗАЕТ ВОДА

В нашем городе каждый месяц «теряется» до 40% воды, поднятой из скважин.

Существует ряд ключевых вопросов, из-за которых фактический сбор денежных средств по организации невозможно произвести в полном объеме, - говорит генеральный директор МУП «Горводоканал» С.А.Маргулис. - Потери воды при транспортировке от скважины до конечных потребителей доходят до 40%. И это при нормальном уровне технических потерь не более 10%. То есть из 100 поднятых кубов воды до физических и юридических лиц доходит лишь 60. Куда же девается еще 40 кубов? Этот вопрос для нашего предприятия сейчас является важнейшим.

В данном случае связь очевидна, - добавляет директор МУП «Водоканал» Юрий Ермачков. - Из-за «испарившейся» воды наша организация недополучает выручку на тех же 30-40% (это около миллиона рублей каждый месяц!) Вот к чему фактически привели частые смены директоров компании. А это большие деньги, которые позволили бы за короткий промежуток времени (не более полугода) рассчитаться с долгами предприятий перед энергетиками и приступить в 2014 году к плановому ремонту сетей водопровода и канализации по городу в полном объеме, а не выполнять только аварийно-восстановительный ремонт.

Борьбу с потерями воды мы начали с первых же дней, - продолжает директор МУП «Горводоканал» С.А.Маргулис. - Например, не было пломбы на обводном канале (что и было зафиксировано актом) в ОАО «Хлебпром» (на Солнечной), ИП Федоров («ХАДО» рядом с ОРСом). У ИП Романенко (стройка возле торгового центра на Пионерном), кроме отсутствия пломбы на обводном канале, заактирована и врезка до прибора учета. Составлен акт и на самовольное пользование водой на садоводческих участках рядом с многоквартирными домами в ЛМПС.

Работа комиссии по выявлению нарушений продолжается. Выявлено еще более десяти юридических лиц, ущерб от деятельности которых достигает сотни тысяч рублей. К сожалению, контроль за учетом потребляемых ресурсов в МУП «Горводоканал» практически отсутствовал. Юридические лица, полагаю, привыкли за последние годы к такому отношению ресурсоснабжающей организации и пользовались этим.

Есть и еще острая проблема в учете воды, - говорит С.А.Маргулис, - большое количество юридических лиц, у которых истек срок государственной поверки приборов учета. Это примерно около четверти абонентов. А здесь важно понимать, что большинство приборов учета, установленных и потребителями, с истекшим сроком поверки учитывают объем в пользу абонентов. Данные статистики говорят, что 90% из установленных приборов учета по холодной воде не проходят госповерку второй раз. Оценить убытки нашего предприятия здесь пока не представляется возможным. Таким образом, проверка юридических лиц сейчас является приоритетным направлением для компании в части снижения потерь воды.

Л.Чиколаев

## ПОДАРОК ОТ МАРШАЛА

В газете «Вести Приволья» от 14 сентября и от 25 сентября 2012 года были опубликованы мои воспоминания о том, как создавался мемориальный комплекс в Яковлеве. В этих воспоминаниях я рассказал о том, что в сентябре 1981 года в городе Ельня широко отмечали 40-летие советской гвардии. В праздновании этого события принимали участие Министр обороны СССР А.А. Гречко и другие военачальники, среди которых был и наш земляк Герой Советского Союза, Маршал бронетанковых войск, начальник бронетанковой академии, Почетный гражданин города Ярцево Олег Александрович Лосик.

Под его командованием 119-й отдельный танковый полк принимал активное участие в освобождении г. Ельни. Утром 28 августа 1943 года танкисты неожиданно атаковали противника и успешно, без потерь, совершили прорыв.

Так вот, находясь в г. Ельне на праздновании 40-летия советской гвардии, Маршал О.А. Лосик, пользуясь случаем, прислал к нам в Ярцево своего помощника полковника Беляева и попросил его вручить своим землякам-ярцевчанам памятный сувенир — макет танка Т-34.

Мероприятия проходили в городском музее, и когда я принимал этот подарок, кто-то из присутствующих громко сказал, что такой подарок можно приобрести в любом магазине детских игрушек, дескать, нам бы настоящий танк подарить...

31 декабря 1981 года мне позвонил начальник железнодорожной станции Г.И. Мазанов и сообщил, что в адрес горкома

партии на железнодорожной платформе прибыл настоящий боевой танк Т-34. Начальник УС ЯЧЛЗ Э.П. Дородный прислал два мощных тягача, с помощью которых танк был выгружен и доставлен на производственную базу горкомхоза. Там он простоял до весны 1983 года.

За это время было произведено перезахоронение трех советских офицеров, погибших при освобождении Ярцева, из сквера около кинотеатра в братскую могилу в Яковлеве, открыт мемориальный комплекс и разработан проект реконструкции сквера с детальной его планировкой. Сама реконструкция предусматривала центральную часть, где должен был быть установлен сам танк; место отдыха горожан с солнечными часами и детский деревянный сказочный городок.

Автором проекта, его разработчиком был талантливый инженер-строитель, главный архитектор города Л.В. Куликов.

Проект пьедестала был разработан и выполнен в том объеме, который имеется в настоящее время, народным художником СССР, талантливым скульптором профессором А.Г. Сергеевым в содружестве с не менее талантливым ярцевчанином художником и тоже скульптором А.И. Чибисовым.

Весной 1983 года начались активные работы по воплощению в жизнь реконструкции сквера. Был составлен график работ, предусматривающий завершение всех дел к сентябрю — Дню освобождения города. Руководителем стройки был назначен секретарь



ГК КПСС, человек высочайшей ответственности за порученное дело, талантливый организатор Е.Ф. Сороченков. Помощниками его были председатель горсовета В.В. Федоров, его заместитель А.Ф. Ковный и службы исполкома. К июню управлением строительства чугунолитейного завода были выполнены работы по устройству фундамента под пьедестал, насыпи и вчерне самого пьедестала. Настала пора поднять и установить на пьедестал танк. Но надо было облегчить его конструкцию. С этим нелегким делом справился коллектив ЦРМ автодороги Москва-Минск, которым руководил А.И. Гришанов. Только после этого специалисты управления

«Центротехмонтаж» под руководством начальника Г.Ф. Кобликова установили танк на пьедестал.

Прекрасный сказочный деревянный городок построили студенты художественно-графического факультета Смоленского пединститута. Печально, что его, как и солнечных часов со знаками Зодиака, сегодня нет.

Очень хочется надеяться, что нынешнее руководство Ярцева вместе с жителями восстановят и детский игровой городок, и солнечные часы.

Огромную работу по благоустройству сквера выполнили коллективы ПМК-305 под руководством И.К. Ковалева и хлопчатобумажного комбината (директор

С.Н. Стальнов). Электромонтажные работы с изготовлением и установкой изящных светильников выполнили специалисты строящегося чугунолитейного завода (директор В.С. Канищев). Озеленение сквера с устройством газонов и цветников было выполнено коллективом городского коммунального хозяйства. А вообще, в обустройстве сквера принимали участие и оказывали посильную помощь практически все горожане. И к 40-летию освобождения города все работы в сквере были завершены.

На праздник прибыли гости — Герой Советского Союза О.А. Лосик, секретарь Смоленского обкома партии А.И. Орлов, командующий 5-й ракетной армией генерал-полковник Н.Н. Котловцев, его заместитель генерал-майор Н.И. Кириленко, член Военного совета, начальник политотдела армии генерал-майор И.И. Куринный, бывшие партийные и советские руководители города, ветераны войны и труда, тысячи горожан.

25 сентября 1983 года состоялся торжественный митинг и открытие памятника. Танк Т-34, подаренный городу Ярцево его уроженцем Героем Советского Союза, Маршалом бронетанковых войск, Почетным гражданином городов Минск, Ярцево, Ельня и Славянск в Украине Олегом Александровичем Лосиком, будет вечно напоминать нам и нашим потомкам о тяжелых испытаниях советских людей в годы Великой Отечественной войны, об их массовом героизме.

*В. Воробченко*

## Ярцево: август и сентябрь 43-го

(Окончание. Начало в газете от 13 сентября)

**31 августа.** Ночью гитлеровцы начали отвод войск на второй рубеж обороны по линии д. Приселье-Суетово-Прость и далее по р. Ужа, намереваясь организовать прочную оборону восточнее Ярцева. С рассветом главные силы соединений ударной группировки перешли к преследованию противника. В дивизиях 45-го стрелкового корпуса были созданы подвижные передовые отряды, которые стремительно переправились через р. Вопец, создав предпосылки для взятия Сафонова и ж/д станции Дорогобуж. Вечером войска 31-й армии вышли на рубеж д. Манчино-Радиокино-Приселье (с форсированием р. Вопь) - Вышегор-Пушкино-Мандрово-Кряжево-Богданово. В этот день гитлеровцев изгнали из 90 населенных пунктов, в том числе из Сафонова и ж/д станции Дорогобуж, главную полосу обороны врага прорвали на всю ее глубину.

**1 сентября.** Ряду высших офицеров 31-й армии присвоили воинское звание генерал-майора. Его получили: начальник штаба армии М.И. Щедрин, командир 71-го стрелкового корпуса А.Я. Веденин, командиры 82-й и 331-й стрелковых дивизий И.В. Писарев и П.Ф. Берестов. Последний за умелое руководство соединением в боях в Восточной Пруссии удостоился звания Героя Советского Союза (27.06.1945 г.).

**2 сентября.** По предложению командующего артиллерией армии генерал-майора артиллерии А.Я. Новикова, во всех дивизиях созданы минометные группы из 120-мм полковых и 82-мм батальонных минометов. Это было вызвано затяжными боями в лесных массивах, нехваткой артиллерии и боеприпасов. В боевых действиях этот эксперимент себя оправдал.

**3 сентября.** Советские воины в наступлении показывали образцы мужества и отваги. Так, политработник 376-го стрелкового полка 220-й дивизии капитан К.А. Кошман, сражаясь у высоты 215,6, уничто-

жил 9 гитлеровцев, будучи раненым, не покинул поле боя, вместе с бойцами энергично преследовал противника, пленив 13 фашистов. Отважный офицер за подвиг, совершенный при форсировании р. Неман, стал 24 марта 1945 г. Героем Советского Союза.

**5 сентября.** Генерал-майор П.Ф. Берестов, представляя к награждению орденом Отечественной войны I степени командира 1108-го стрелкового полка подполковника Матвея Королевского, писал в наградном листе: «В наступательных боях с 30 августа по 5 сентября 1943 г. проявил искусство маневрирования подразделениями, которые с успехом освободили ряд населенных пунктов, уничтожив до 300 солдат и офицеров противника». Мужественный командир погиб 5 марта 1944 года, похоронен у Смоленской крепостной стены.

**6 сентября.** Главные силы армии вышли ко второму рубежу обороны гитлеровцев (д. Приселье-Суетово-Прость-р. Ужа), где по приказу командующего Западным фронтом приостановили наступление. В сентябрьских боях войска 31-й армии уничтожили свыше 6800 вражеских солдат и офицеров, 62 орудия и миномета, 28 танков и штурмовых орудий, 139 пулеметов; захватили 48 орудий и минометов, 15 танков и штурмовых орудий, 46 пулеметов, 550 винтовок и автоматов.

**8 сентября.** Бойцы 1198-го стрелкового полка майора Д.И. Загребина (из состава 359-й дивизии) после многодневных жестоких боев овладели д. Крапивка. В этот же день они отбили семь контратак немецкой пехоты, стремившихся отбить деревню. Враг потерял у Крапивки более 300 солдат и офицеров.

**9 сентября.** Командующему 31-й армией Владимиру Глуздовскому присвоено звание генерал-лейтенанта (немного позднее за успешное руководство войсками в Смоленской наступательной операции он был награжден полководческим орденом Суворова I степени).

**10-11 сентября.** По приказу коман-

дарма осуществляется перегруппировка войск армии, с соблюдением строгих мер маскировки. В связи с сокращением линии фронта, во второй эшелон выводится 45-й стрелковый корпус (88-я, 220-я, 251-я дивизии), который с 18 сентября по приказу командующего фронтом передается в состав 68-й армии.

**12 сентября.** Совинформбюро в оперативной сводке отмечало, что на сторону Красной Армии перешла группа солдат 113-й немецкой пехотной дивизии. Они рассказали: «113-я дивизия зимой была уничтожена под Сталинградом. Весной во Франции была сформирована новая дивизия, которой присвоили тот же номер. 19 июля дивизия выехала из Франции. Наш полк прибыл на станцию Ярцево и вскоре был брошен в бой. В первых же боях мы понесли тяжелые потери...».

**15 сентября.** Войска 31-й армии в составе 36-го стрелкового корпуса (215-я, 274-я, 359-я дивизии) возобновили наступление на ярцевском направлении, которое развивалось успешно. К вечеру удалось полностью преодолеть вторую линию вражеской обороны, продвинувшись на 10-15 км, освободив 62 населенных пункта. Многие бойцы и командиры отличились в боях. Так, грамотно и инициативно командовал батальоном, в составе 961-го стрелкового полка 274-й дивизии, капитан Василий Кряжев (с 27.02.1945 г. Герой Советского Союза; с 1995 г. - Почетный гражданин г. Ярцево).

**16 сентября.** Ночью части 274-й, 359-й, 82-й, 133-й стрелковых дивизий и 2-го гвардейского мотоциклетного полка вышли к Ярцеву и его окрестностям, одновременно начав форсирование Воли севернее и южнее города. К концу дня ожесточенное сопротивление врага в Ярцеве удалось сломить. На городских улицах фашисты потеряли около 1 тысячи солдат и офицеров. В это же время советские воины в городской черте местами преодолели реку, завязав бой на западном берегу. Рядовой 2-го гвардейского мотоциклетно-

го полка Петр Чеканов из противотанкового ружья уничтожил пулеметный dot фашистов и был тяжело ранен (лишился ног). За этот подвиг он получил орден Отечественной войны II степени. После войны П.Ф. Чеканов стал Героем Социалистического Труда (1966 г.), первым удостоился звания Почетного гражданина г. Ярцево (1975 г.), одна из городских улиц носит его имя.

**17 сентября.** Главные силы 31-й армии переправились через Вопь по мостам, построенным воинами 90-го отдельного понтонно-мостового батальона майора С.В. Семенова

**18 сентября.** После двухдневных жестоких и упорных боев советские войска овладели железнодорожной станцией Ярцево, прилегающими к ней населенными пунктами и высотами.

**19 сентября.** Совинформбюро в оперативной сводке передало: «Войска Западного фронта после упорных боев сломали сопротивление противника и овладели важным опорным пунктом на подступах к Смоленску городом и железнодорожной станцией Ярцево». В этот же день впервые в 31-й армии ряд ее соединений и частей, отличившихся в боях, приказом Верховного Главнокомандующего получили почетное наименование «Ярцевские».

Оно было присвоено 82-й, 274-й, 359-й стрелковым дивизиям, 2-му гвардейскому мотоциклетному и 529-му истребительно-противотанковому артиллерийскому полкам, 90-му понтонно-мостовому и 72-му инженерному батальонам. «Ярцевским» также стал и 123-й гвардейский бомбардировочный авиаполк, входивший в состав 1-й воздушной армии.

Войскам, освободившим Ярцево и Духовщину, Верховный Главнокомандующий объявил благодарность. В ознаменование этой победы в Москве прогремел салют — 12 артиллерийских залпов из 124 орудий.

Материал подготовил С.Гоман

Западная Украина. Какую первую ассоциацию вызывает она у большинства россиян? Бандеровцы, русофобы. В общем, как ни назови, все понимают, о чём речь. Эта тема активно обсуждается на телевидении, в Интернете, в газетах. Именно поэтому мне захотелось рассказать о своём путешествии, только о том, что видела сама.

Так получилось, что моё первое знакомство с Украиной началось не с Киева, а с Закарпатья. Ужгород - областной центр Закарпатской области, граничащей с Румынией, Польшей, Венгрией и Словакией. Его ещё называют украинским «окном в Европу». Здесь никаких неприятных сюрпризов я не ожидала, поскольку уже не понаслышке знала о гостеприимстве местных жителей, их добром отношении друг к другу и туристам. Кроме того, здесь фантастические горы и реки, фруктовые сады и замки. А ещё здесь варят очень вкусный кофе! В Ужгороде (самой западной точке Украины) не существует языковой проблемы, ну, по крайней мере, я её на себе не ощутила. Всё дело в том, что в таком многонациональном городе, а здесь проживают украинцы, русские, венгры, словаки, немцы (кстати, коренное местное население называет себя русины), невозможно мирно сосуществовать без такого понятия, как толерантность, без внимательного отношения друг к другу. Поэтому когда говорят о том, что здесь «одни националисты», мне хочется сказать: «Это не так, и я это знаю. Сьездите и посмотрите сами».

Львов. Наслушавшись страшилки о том, что россиян и просто русскоговорящих здесь на дух не переносят, многие считают его гнездом украинс-



## ИЗДЕРЖКИ СТЕРЕОТИПНОГО МЫШЛЕНИЯ, или Лучше один раз увидеть и не пожалеть

кого национализма. Эти высказывания мне всегда казались преувеличением, а во Львове вообще показались чистым бредом. Я убедилась в этом, как только села в такси, чтобы доехать с автовокзала до центра города. Поняв, что я не местная, таксист всю дорогу рассказывал о местах, которые необходимо посетить, и подсказал, с чего стоит начать экскурсию, делился забавными историями из жизни. В который раз я услышала, что «политика-политикой, а мы друг другу родные».

На прогулку по Львову у нас было всего полдня, но и за это время удалось почувствовать удивительную атмосферу этого роскошного и вместе с тем очень уютного города, окунуться в его историю, где переплелись киевские князья, Речь Посполитая, Австро-Венгерская империя, Советский Союз, Независимая Украина.

Все мы живем во власти стереотипов. И мне повезло, что жизнь даёт возможность их разрушить. На главный вопрос, который по возвращении обычно задают о Львове: «А много ли там националистов?», отвечаю: «Национализм существует лишь там, где украинские ценности и культура не поддерживаются в достаточной мере. Нет надобности подобными методами что-то до-

казывать во Львове, где большинство населения говорит по-украински и считает себя украинцами. Бандеровцы и другие подобные личности мне не попадались. Конечно, никто не исключает, что они здесь есть, но ведь у нас тоже попадаются ксенофобы, скинхеды. Но и у нас они не популярны».

Хочется пояснить ещё некоторые моменты, которые позволяют окончательно поверить в отсутствие повальной русофобии на западе Украины. Я говорю только по-русски. Естественно, что разговаривала там, только на «росийской мове», но не было ни одного случая, чтобы мне отказали в обслуживании ни в кафе, ни в магазине, ни в кинотеатре, ни на рынке. Ни разу не отказали мне и в помощи, когда я обращалась к горожанам с вопросом о том, как пройти в то или иное место.

Основной ошибкой русских туристов, приезжающих в Украину, является мнение о том, что на их вопрос на русском им должны отвечать по-русски, а если по-украински, то это русофобия или попытка их оскорбить. Вовсе нет. Ведь когда вы едете отдыхать в Чехию, вы же не ждёте, что вам будут объяснять на русском. Просто люди отвечают на том языке, который знают, на котором им удобно общаться. Нужно быть к это-

му готовыми, и для быстрой адаптации не лишним будет узнать, как звучат по-украински основные понятия. Хотя у нас настолько родственные языки, что больших проблем с общением в любом случае не возникнет. Суть вы точно сможете уловить, а через некоторое время и вовсе будете понимать всё, о чём вам будет говорить. Кроме всего прочего, не стоит забывать, что вы в гостях. А значит, вести себя надо соответствующе. Неспроста ведь появилась народная мудрость: «В чужой монастырь со своим уставом не ходят». Не нужно критиковать политику страны и саму страну, не стоит рассуждать о возможности присоединения Украины к России (в имперском смысле), иначе негативных последствий не избежать. А разве вы за этим ехали?

Так что ломайте стереотипы, не делайте поспешных выводов и громких заявлений, основанных на чужом, навязанном, порой необъективном мнении. Опирайтесь только на собственный опыт, будьте независимы. Относитесь к окружающим доброжелательно, будьте вежливы - тогда везде и всегда вы будете желанным гостем.

**Татьяна Ефременкова,**  
студентка СмолГУ  
Ярцево-Львов-Ярцево

● ПЕТРО-НОВОСТИ

## Знамя Октября

Год 1982-й  
\* Вести с полей

Завершена уборка кукурузы в совхозе «Михейковский». Каждый гектар в среднем дал по 553 центнера зеленой массы.

Перевыполнили план заготовки семян лугопастбищных трав совхозы «Авдюковский», «Михейковский» и колхоз имени Кирова.

Получен неплохой (120 центнеров с 1 га) урожай картофеля в колхозе имени Ленина.

Совхоз «Климовский» выполнил план продажи государству льноволокна, сейчас идет сверхплановая сдача этой продукции. Большую помощь земледельцам совхоза в уборке «северного шелка» оказали учащиеся и педколлектив средней школы № 3.

№ 121 за 2 октября

## \* В агроде — природный газ

13 октября этого года котельная № 2 первого микрорайона г. Ярцево начала работать на природном газе.

Этому значительному событию предшествовала большая работа: уложено около 15 километров газопровода, построен дом оператора, сдана в эксплуатацию газораспределительная станция.

В этом году будет подведен природный газ в квартиры жилых домов первого микрорайона. В последующие годы на природный газ будут переведены котельные ХБК, строящегося чугунолитейного завода и все другие котельные города.

№ 126 за 16 октября

## \* Лидеры соревнования

В коллективе ЯСЧЛЗ широко развернулось социалистическое соревнование за достойную встречу 65-летия Великого Октября, 60-летие образования СССР.

Лидером трудового состязания является бригада слесарей механомонтажного цеха Ю.Н. Бабиева. Этот коллектив работает со значительным опережением времени. Весомый вклад в успех коллектива вносят А.В. Андришов и М.Д. Решетько.

№ 128 за 21 октября

## \* К новым достижениям

Весомый вклад в трудовую победу льноводов области внесли земледельцы нашего района.

Они одними из первых в области рапортовали о выполнении годового плана продажи льноволокна государству. Наибольших успехов в увеличении производства льноволокна и льносемян добились льноводы колхозов «17-я годовщина Октября», имени Кирова, совхозов «Капыревщинский» и «Авдюковский».

Л.И. Брежнев сердечно поздравил льноводов Смоленщины с трудовой победой.

№ 130 за 26 октября

● НОВОСТИ ИЗ ОБЛАСТИ

## Адресная помощь на газификацию

Администрация региона и областное отделение Пенсионного фонда окажут помощь неработающим пенсионерам и частично возместят расходы по газификации их жилья.

Региональное отделение «Единой России» обратилось в Пенсионный фонд (в части выделения денежных средств в размере 10 миллионов рублей) и к Губернатору (в части аналогичного по размеру софинансирования из федеральных источников). Оказание этой помощи неработающим пенсионерам будет осуществляться в рамках долгосрочной областной целевой программы.

Адресная помощь будет предоставляться в случае пуска газа в 2011, 2012 и 2013 годах и при обязательном условии: жилые помещения должны принадлежать неработающим пенсионерам на праве собственности и являться местом их жительства. Размер единовременной материальной помощи составит 50% фактически произведенных расходов по газификации жилья, но не более 50 тыс. рублей. Для получения помощи неработающему пенсионеру необходимо до 1 декабря этого года включительно обратиться с заявлением в отдел (сектор) социальной защиты населения профильного департамента по месту своего жительства с пакетом документов. Подробнее о них можно узнать по телефону: 8 (4812) 66-46-27.

По материалам областных СМИ

● ЖЖХ

## Техносила уже не в силах справляться с горами мусора, которые вырастают на контейнерных площадках города

К примеру, жители домов № 1 и № 2 по улице Ленинской давно возмущаются по поводу того, что три контейнера, как и саму площадку, буквально заваливают мусором те, кто не имеет никакого отношения к месту их проживания. Они обращаются в инстанции и записывают номера машин, доставляющих отходы на их территорию. Да и вид этой обширной помойки на повороте улицы Пугачёва на Ленинскую напротив Центра занятости и административного здания ХБК заметно вредит имиджу нашего города.

- Это одна из наших болевых точек, - говорит менеджер отдела городского хозяйства Администрации города Л.В. Терехова. - Мусор, запакованный в мешки, а то и просто валом вывозят сюда, в основном, предприниматели и жители частного сектора. И мы уже знаем (с помощью жителей этих домов) некоторых авторов этих безобразий и принимаем к ним меры. Но куча растёт не по дням, а по часам. И Администрация города вынуждена в очередной раз обращаться к руководителю ООО «Техно-



сила» с просьбой оказать помощь. Нам выделили три большегрузных машины и погрузчик, которыми мы и смогли вывезти эту зловонную кучу. Как и ещё несколько таких мусорных завалов по другим адресам.

- Порядок на этой контейнерной площадке, как и на большинстве других, продержится максимум неделю, а затем снова надо будет идти на поклон к «Техносиле»?

- Городская администрация понимает, что злоупотреблять хорошим отношением пред-

принимателя нельзя бесконечно, и своим постановлением закрепляет все контейнерные площадки за управляющими компаниями. Для этих целей дополнительно приобретаются ещё 60 контейнеров, а также 8-кубовые бункеры для размещения их на площадках. И в частном секторе включительно, - поясняет Людмила Валерьевна. - А что касается именно этой контейнерной площадки, то есть мысль перенести её во двор дома №2 по улице Ленинской. И я уверена в том, что его жители уж точно не позволят пришлым выгружать здесь мусор. Но основные наши надежды, и жителей города в первую очередь, связаны с реализацией муниципальной программы по строительству, реконструкции и модернизации контейнерных площадок на 2014-2016 годы. В ней разработаны и прописаны основные моменты и способы решения застарелой проблемы сбора и утилизации твёрдых бытовых отходов.

**В. Маковецкий**

На снимке: водитель погрузчика А.Н. Козлов.

**Портфель кредитов физических лиц, выданных офисами Сбербанка в городе Смоленске, превысил 20 миллиардов рублей**

Произошло столь знаменательное событие в августе нынешнего года. Специально к этой дате в недавно открытом офисе нового формата № 8609/004 (ул. Ленина, д. 7/2) были проведены праздничные мероприятия, в рамках которых гостям рассказали о снижении процентных ставок по потребительским кредитам и других действующих акциях, а также наградили подарками заемщиков, оформивших потребительские кредиты в июле 2013 года и тем самым приблизивших Смоленское отделение Сбербанка к достижению отметки в 20 миллиардов рублей. Супер-призом стала монета с символом Олимпиады-2014. По прогнозам специалистов банка, при сохранении набранного темпа роста портфеля кредитования, Смоленское ГОСБ сможет преодолеть отметку в 30 миллиардов уже в 1 квартале 2014 года.

**АКЦИЯ «СЭКОНОМЬ СО СБЕРБАНКОМ!» СТАНЬТЕ УЧАСТНИКОМ!**

Планируете делать ремонт? Хотите поехать в отпуск? Думаете, на какие средства организовать свадьбу или приобрести холодильник? Хватит переплачивать по кредитам! Экономьте со Сбербанком! Для начала давайте сравним старый кредит и кредит в Сбербанке и увидим, сколько денег из семейного бюджета уходит на всевозможные переплаты.

Например, у вас есть:	Ипотечный кредит	Потр
Условия:	срок 15 лет, сумма кредита 2 млн.руб., общие условия	срок 5 лет, с 300 тыс.руб. отсутствие о страхования
	<b>Старый кредит</b>	<b>Старый кредит</b>
Ежемесячный платеж	29 374 р.	
Общая сумма переплаты	3 296 294 р.	
Ставка, %	16	
Экономия в год		
Общая экономия		
Ваш кредит от Сбербанка	Ипотечный кредит	Потр
Условия:	срок 15 лет, сумма кредита 2 млн. руб., общие условия	срок 5 лет, с тыс.руб., отсутствие о страхования
	<b>Кредит Сбербанка</b>	<b>Кредит Сбербанка</b>
Ежемесячный платеж	26 299р.	
Общая сумма переплаты	2 733 954р.	
Ставка, %	13,75	
Экономия в год	37 489,33р.	
Общая экономия	<b>562 340,00р.</b>	
<b>ПЕРЕПЛАТА:</b>	Старый кредит	Старый кредит
<b>Ипотечный кредит</b>	11%	11%
<b>Потребительский кредит</b>	18,2%	18,2%

Заинтересовало наше предложение? Придите к нам, и мы пересчитаем. **Подробности акции – в офисах Сбербанка в Смоленске и области. Телефоны для справок: 7-13-89, 7-28-07, 5-35-96.**

Генеральная лицензия Банка России на осуществление банковских операций № 1481 от 8.08.2012 года. ОАО «Сбербанк России». Реклама.

ИНН: 434600424802 СВ-ВО: 43 № 002278346 ОГРН: 309434531600242 ИП Лазарев В.А. г. Киров

**22 СЕНТЯБРЯ/воскресенье**  
**ДК**  
с 9 до 19 ч.  
**МЕХА**

При покупке шубы норковая шапка в ПОДАРОК!!!

шуба за **12:000**

кредит рассрочка первоначальный взнос 10%, переплата 0%, на 6 месяцев кредит предоставляет ОАО «Альфа-Банк» лицензия №1326 от 5 марта 2012г.

**КУПИ СЕЙЧАС !!!**  
**22 сентября**  
Дворец культуры  
10.00-19.00  
ВЫСТАВКА-ПРОДАЖА  
**ШУБЫ**  
от 8000  
Цена летняя!  
**ДУБЛЁНКИ**

г. Пятигорск

**ГРАНДИОЗНАЯ КОЛЛЕКЦИЯ 2014!**  
**21 сентября ДК**  
Суббота 10.00-19.00  
ул. Гагарина, 5  
ОВЧИНА со скидкой 30%!  
**ЯРМАРКА ШУБЫ НАРАСХВАТ**  
- Современные модели из меха норки, овчины, нутрии, бобра, каракуля, королевского рекса, енота, лисы  
- Дубленки, меховые жилеты  
Спецакция: **НОРКА от 49900 руб!**  
Кредит 0\*0\*24 Предложение ограничено\*

**ЯРМАРКА СВЕЖЕГО МЕДА 2013 ГОДА**  
Только 2 дня Дворец культуры 22,23 сентября  
От потомственных пчеловодов ЕРМАКОВЫХ в 4 поколения  
Более 10 лет на рынке. Качество и честность.

**Мед более 18 видов** из: Воронежского заповедника Мед от 200 рублей за 1 кг  
Краснодара, Адыгеи, Башкирии  
А также пыльца, воск, прополис, маточное молочко, перга.  
**Перга или Пчелиный хлеб** - при гипертонии, инсультах и инфарктах.  
**Маточное молочко** - нормализует артериальное давление, состав крови, функции костного мозга, увеличивает синтез белка, при бесплодии и импотенции.  
**Мед с липы и подсолнечника** - от простудных заболеваний,  
**с акации** - при болезнях глаз,  
**с гречихи** - регулирует давление,  
**с донника** - от бессонницы,  
**цветочный** - общеукрепляющий, **с каштана** - очищает и укрепляет кровеносные сосуды.  
Ждем вас

Пенсионерам - скидки  
**Мед на столе, здоровье в семье!**  
[www.ermakov-med.ru](http://www.ermakov-med.ru)  
Постоянным клиентам дисконтная карта в подарок, со следующего месяца скидка 13%

Вести при Волга 215800, г.Ярцево, ул. Чернышевского, 10  
E-mail: gazeta-vp@mail.ru  
12+ Цена по подписке 2 руб. 90 коп.

Учредители: редакция газеты «Вести Приволжья», Администрация МО «Ярцевский район», Управление по информационной политике Администрации Смоленской области. Выходит по вторникам и пятницам. Время подписания в печать по графику - 14.00. Фактически в 14.00  
Зарегистрировано Управлением Федеральной службы по надзору за соблюдением законодательства в сфере массовых коммуникаций и охране культурного наследия по Центральному федеральному округу. Серия ПИ № ФС1 - 80349С Тираж 4564экз.

**ГАРАЖИ СБОРНЫЕ (7 размеров)**  
С вертикальным подъемом ворот.  
Установка в любом месте за 3 часа.  
От 19 тысяч рублей.  
Тел. 8-960-54-99-777

**ПРОДАМ сетку-рабицу - 600 руб., сетку кладочную - 60 руб., столбы - 200 руб., ворота - 3500 руб., калитки - 1500 руб., секции - 1200 руб., профлист, арматуру.**  
Доставка бесплатная. Тел. 8-915-486-63-62, 8-916-548-70-21; кузов для газели - от 7000 руб. Доставка бесплатная.  
Телефон 8-916-382-09-73

г. Киров ПАМЕТРА МЕХОВАЯ ВЫСТАВКА-ПРОДАЖА  
во Дворце Культуры, г.Ярцево  
**19 сентября, (четверг)**  
• СКИДКИ до 50%  
• КРЕДИТ без переплаты\* 0\*0\*12  
при покупке шубы - ЖИЛЕТ из ЛИСЫ в ПОДАРОК!  
Добро пожаловать с 10:00 до 19:00

**МИКОМ** СЕТЬ МЕБЕЛЬНЫХ САЛОНОВ  
**МЕБЕЛЬ** по ВАШИМ размерам!  
сайт: миком-мебель.рф  
Сафоново: 43-8-43 ул. Советская, 47  
Ярцево: 5-07-74 ул. Горького - 12 пр. Металлургов - 34

**ПРОДАЮТСЯ**  
\* 2-комнатная квартира (4-й этаж 9-этажного дома). Общая площадь - 47 кв.м. Тел. 8-926-207-31-81  
\* детская коляска -трансформер, дешево. Тел. 8-952-990-43-32.

**19 сентября с 10 до 18.00 во Дворце культуры ( ул.Гагарина 5) от оптовой фирмы «Кассиопея» ЯРМАРКА «ДЕНЬ САДОВОДА»**  
•луковицы и корни многолетних цветов ( новейшие сорта хосты(150р.), \*гацинты, тюльпаны,нарциссы, лилии, крокусы (осенние цветущие), аллиум, колхикумы, рябчики (императорские) ирисы, мускари, оксалис, селлагинелла, иксия, каллы, лютики, анемоны, фрезии и др. ( новая коллекция осень 2013г.), декоративные кустарники, высокоурожайная клубника, плодово-ягодные кустарники и деревья зимостойкие районированные сорта (груши, яблоны, слива, вишня, малина, крыжовник безшипый, смородина, жимолость, лещина, боярышник, рябина, облепиха, винограда, айва и др.) , сидераты и мн.др.  
(Питомник Миролеевой [www.sadurala.com](http://www.sadurala.com))

**ЦЕНТРОЗАЙМ** ЯРЦЕВО  
неделя ДАРОМ первая неделя займа - БЕСПЛАТНО!  
до 25000 рублей  
БЕЗ СПРАВОК И ЗАЛОГОВ СРОКОМ ДО 1 МЕСЯЦА ЗА 10 МИНУТ  
ТД «Сакура», пр. Металлургов, д. 58-А ☎ 8 919 048-40-28  
подробная информация на сайте: [www.centrozaim.ru](http://www.centrozaim.ru) и по телефону: 8 800-777-37-37 (бесплатно)